

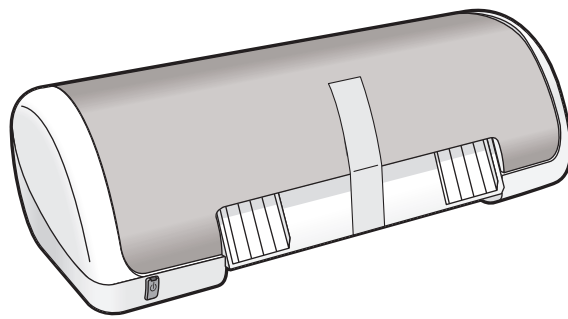
# Windows

## Setup Poster

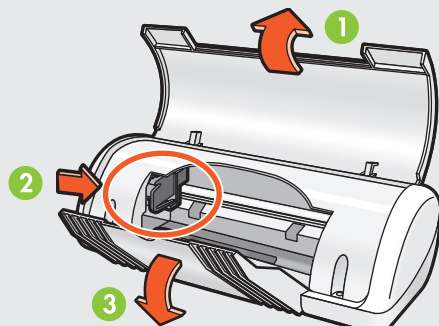
### Poster d'installation

### Póster de configuración

HP Deskjet 3740 series

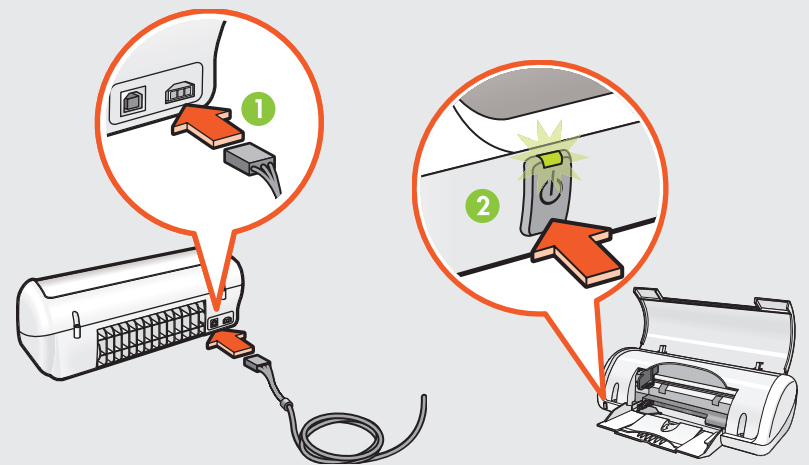


- 1** Remove packing material.  
Retirez les matériaux d'emballage.  
Retire el material de embalaje.



- 2** Plug in supplied power cord, then turn on printer.\*  
Branchez le cordon d'alimentation fourni, puis mettez l'imprimante sous tension.\*  
Enchufe el cable de alimentación suministrado y después encienda la impresora.\*

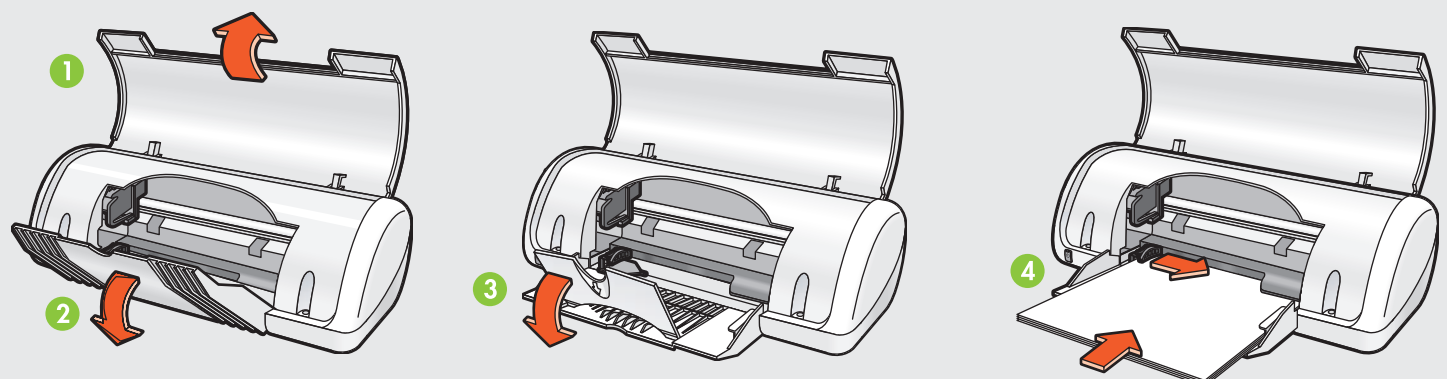
\* You must use the supplied power cord.  
\* Vous devez utiliser le cordon d'alimentation fourni.  
\* Debe utilizar el cable de alimentación suministrado.



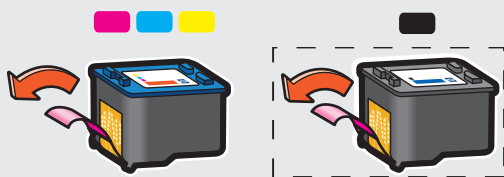
- 3** Load white paper. Slide paper guide firmly against paper.

Chargez du papier blanc. Faites glisser le guide du papier contre le papier.

Cargue papel blanco. Deslice la guía de papel firmemente contra el papel.



- 4** **1** Pull pink tab to remove clear tape.\*  
Tirez sur la languette rose pour retirer l'adhésif.\*  
Tire de la pestaña rosa para retirar la cinta.\*



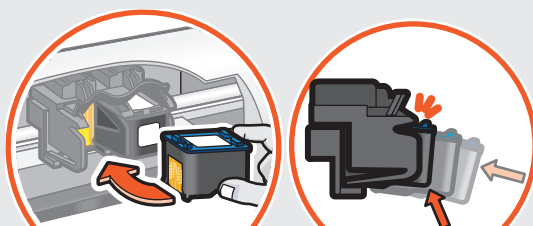
**Do not touch or remove copper strip.**  
**Ne touchez pas et ne retirez pas la bande de cuivre.**  
**No toque ni retire la banda de cobre.**

\* A black ink cartridge might not be included with your printer. It is not required to operate the printer.

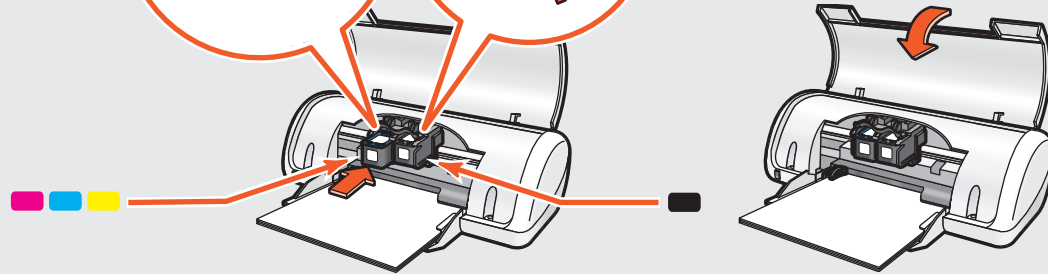
\* L'imprimante peut ne pas être livrée avec une cartouche d'encre noire. Cette dernière n'est pas indispensable au fonctionnement de l'imprimante.

\* Puede que no se incluya un cartucho de tinta negra con la impresora. No es necesario para que funcione la impresora.

- 2** Insert print cartridge(s). Press firmly.  
Insérez la ou les cartouches d'encre. Appuyez fermement.  
Inserte los cartuchos de tinta. Presione firmemente.



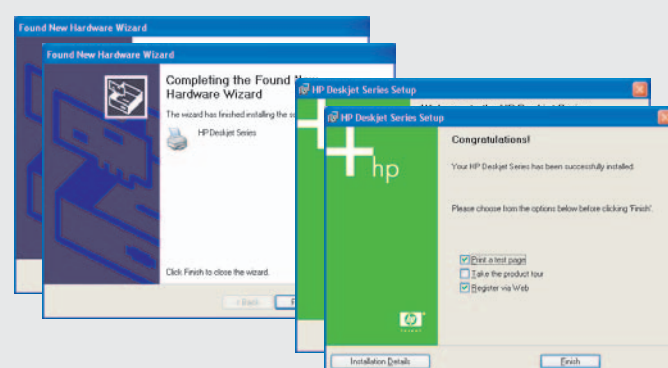
- 3** Close top cover.  
Fermes le capot supérieur.  
Cierre la tapa.



- 6** Insert CD, then follow onscreen instructions.  
Insérez le CD, puis suivez les instructions à l'écran.  
Introduzca el CD, y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.



- 7** Wait for the Congratulations screen to appear.  
Attendez que l'écran Félicitations s'affiche.  
Espere a que aparezca una pantalla de felicitación.



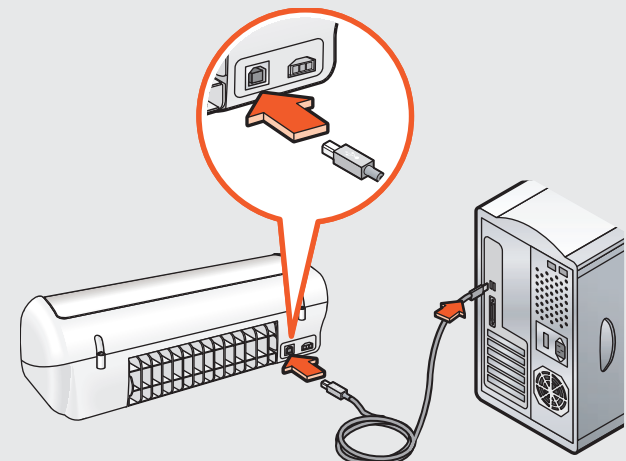
- 5** Connect USB cable.\*  
Connectez le câble USB.\*  
Conecte el cable USB.\*



\* A USB cable might not be included with your printer.

\* Votre imprimante peut être livrée sans câble USB.

\* Puede que no se incluya un cable USB con la impresora.



Printed in <country> 03/2004  
© 2004 Hewlett-Packard Company  
Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation.

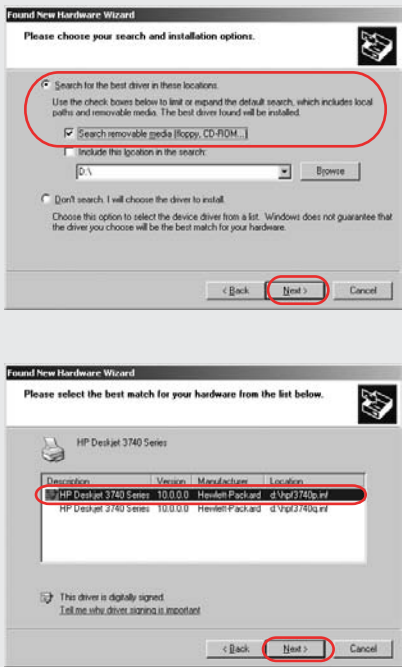


If you see one of these screens, then follow the steps shown.

Si l'un des écrans suivants s'affiche, suivez les instructions indiquées.

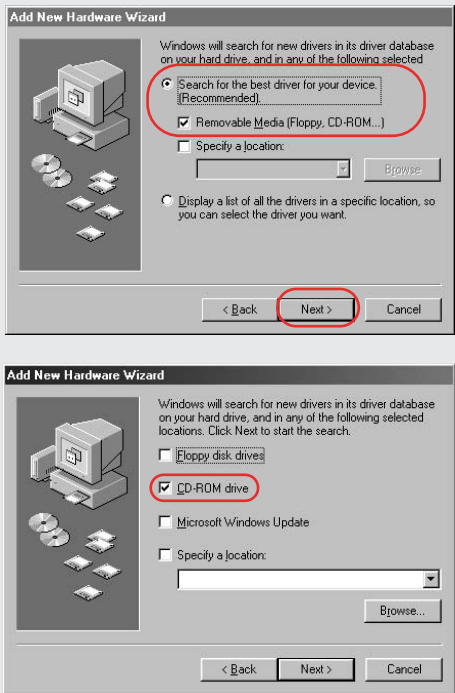
Si ve una de estas pantallas, siga los pasos que se muestran.

Windows XP

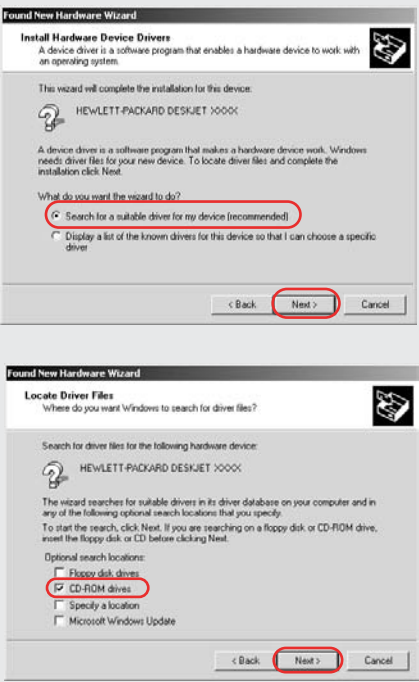


Select **hpf3740p.inf**.  
Selecione **hpf3740p.inf**.  
Select **hpf3740p.inf**.

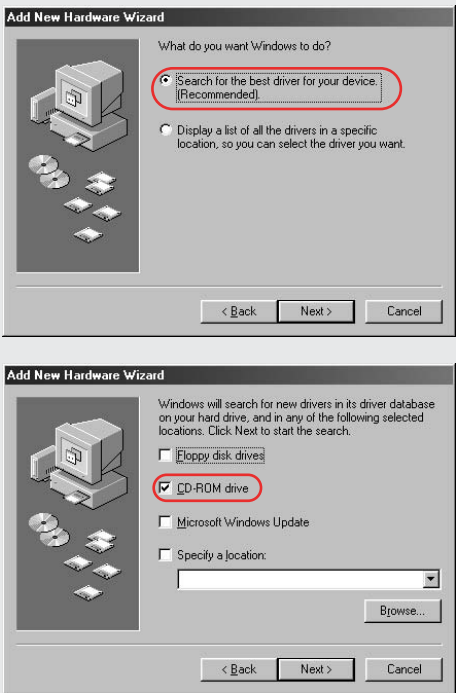
Windows Me



Windows 2000



Windows 98



No screens?

1. Click the **Start** button, then select **Run**.
2. Click the **Browse** button.
3. Select **HPPP CD** in the **Look in** drop-down list.
4. Select **Setup**, then click the **Open** button.
5. Click **OK**, then follow the onscreen instructions.

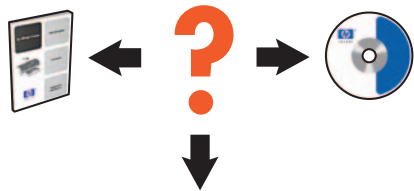
Aucun écran ?

1. Cliquez sur le bouton **Démarrer**, puis sélectionnez **Exécuter**.
2. Cliquez sur **Parcourir**.
3. Sélectionnez **HPPP CD** dans la liste déroulante **Rechercher dans**.
4. Sélectionnez **Setup**, puis cliquez sur le bouton **Ouvrir**.
5. Cliquez sur **OK**, puis suivez les instructions à l'écran.

¿No salen pantallas?

1. Haga clic en el botón **Inicio** y seleccione **Setup**.
2. Haga clic en el botón **Examinar**.
3. Seleccione **HPPP CD** en la lista desplegable **Buscar en**.
4. Seleccione **Instalar** y haga clic en el botón **Abrir**.
5. Haga clic **Aceptar** y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Need more help?  
Besoin d'aide ?  
¿Necesita más ayuda?



[www.hp.com/support](http://www.hp.com/support)

If the installation fails...

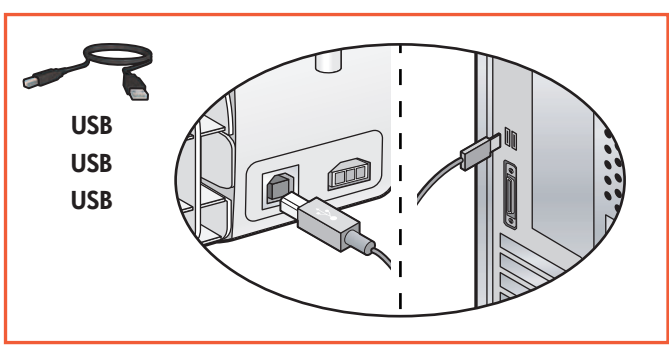
En cas d'échec de l'installation...

Si la instalación falla...

1. Verify the following:  
Vérifiez les points suivants :  
Compruebe lo siguiente:



Printer is turned on. L'imprimante est allumée.  
La impresora está encendida.



Cable connections are secure. Les câbles sont correctement branchés.  
Las conexiones de los cables son firmes.

2. If the problem persists, then follow these steps:

Si le problème persiste, procédez comme suit :

Si el problema persiste, siga los pasos siguientes:

1. Remove the CD from the computer's CD-ROM drive, then disconnect the printer cable from the computer.
2. **Restart the computer.**
3. Temporarily disable any software firewall or close any anti-virus software. Re-start these programs after the printer is installed.
4. Insert the printer software CD in the computer's CD-ROM drive, then follow the onscreen instructions to install the printer software.
5. After the installation finishes, restart the computer.

1. Retirez le CD du lecteur de CD-ROM, puis débranchez le câble de l'imprimante de l'ordinateur.
2. **Redémarrez l'ordinateur.**
3. Désactivez ou fermez temporairement tout pare-feu logiciel ou programme antivirus. Relancez ces programmes une fois l'imprimante installée.
4. Insérez le CD du logiciel d'impression dans le lecteur de CD-ROM, puis suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel.
5. Une fois l'installation terminée, redémarrez l'ordinateur.

1. Retire el CD de la unidad de CD-ROM del equipo y desconecte el cable de la impresora del equipo.
2. **Reinicie el equipo.**
3. Desactive temporalmente cualquier cortafuegos de software o cierre el software antivirus. Reinicie estos programas una vez instalada la impresora.
4. Introduzca el CD del software de la impresora en la unidad de CD-ROM del equipo y siga las instrucciones en pantalla para instalar el software de la impresora.
5. Después de terminar la instalación, reinicie el equipo.